

10月9及10日粵語彌撒中  
請宣讀員宣讀  
堂區本週有以下事項報告

彌撒前：

1. 堂區服務員將於 10 月 16、17 日及 23、24 日於每台彌撒中統計出席人數。謹此通知。
2. 堂區將於 10 月 23 及 24 日於各台彌撒中為 **World Mission Sunday** 收取奉獻，教友可把獻儀放在特備的信封內。請大家踴躍捐助。多謝！
3. 哥倫布騎士會由現在至 10 月 16 日為 **Good Shepherd** 收集食物。請教友把捐贈食物放入大堂特設紙箱內。多謝！

其他有關活動及消息，請瀏覽堂區網頁。

**10月9日國語彌撒中**  
**請宣讀員宣讀**  
**堂區本週有以下事項報告**

**彌撒前：**

1. 堂區服務員將於 10 月 16、17 日及 23、24 日於每台彌撒中統計出席人數。謹此通知。
2. 堂區將於 10 月 23 及 24 日於各台彌撒中為 **World Mission Sunday** 收取奉獻，教友可把獻儀放在特備的信封內。請大家踴躍捐助。多謝！
3. 哥倫布騎士會由現在至 10 月 16 日為 **Good Shepherd** 收集食物。請教友把捐贈食物放入大堂特設紙箱內。多謝！

其他有關活動及消息，請瀏覽堂區網頁。

**Announcements for Oct.10, 2021**  
**2:00 pm English Mass**

**Before Mass:**

- 1. As per instruction by the Archdiocese of Toronto, a Mass attendance count will be conducted during all masses on October 16/17 and 23/24.**
  
- 2. Our Parish will be collecting donations for World Mission Sunday on Oct.23 & 24. Kindly use the special envelopes for your offerings and thank you for your continued support!**
  
- 3. Knights of Columbus will be collecting non-perishable food in support of Good Shepherd Ministries Thanksgiving Food Drive between now and Oct.16. Please give generously by bringing your food donation to the collection box located at the church hall. Thank you!**
  
- 4. In order to accelerate the check-in process, you are encouraged to register online in advance if you wish to attend the Sunday and Saturday Vigil Masses. Registration begins on every Tuesday at 10am. Thank you for your co-operation.**

**For more news & information,  
please visit the Parish website.**